

भ्रसाघारण

### EXTRAORDINARY

भाग I—सम्ब 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 189]

मई दिल्ली, बुधवार, मबम्बर 25, 1970/प्रग्रहायण 4, 1892

No. 189]

NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 1970/AGRAHAYANA 4, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

#### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL
New Delhi, the 25th November, 1970

Subject: Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970—March, 1971. (Amendment No. 46)

No. 169-ITC (PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1970-March 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48/ITC(PN)/70, dated 31-3-1970

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:--

Page No. of Reference the Red Book (Vol. II)

1 2 3

170-172 F.1.2. The following remarks may be inserted as remark No. 8:—
"8 Import of canvas or plastics box strappings may be allowed up to 5% of the admissible replenishment against export of frozen shrimps only".

## विवेश व्यापार मन्शालय

## सावंजिभिक सुचना

### श्रायात व्यापार नियंत्रण

मई दिल्ली, 25 नवम्बर, 1970

चिषय: प्रश्रैल, 1970-माच, 1971 वर्ष के लिए गंजी कृत निर्यातकों के लिए प्राथात नोति (संशोधन सं॰ 46)

सं० 169-ब्राई०टी०सी० (पी०एन०)/70.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना सं० 48—ब्राई०टी०सी० (पी०एन०) 70, दिनांक 31-3-70 के श्रन्तगंत अप्रैल, 1970-मार्च, 1971 वर्ष के लिए जारी की गई श्रायात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रैड बुक) वासुम 2; पंजीकृत नियंत्रकों के लिए निहित श्रायात नीति की श्रोर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्विष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :---

<b>रैड बुक वालुम</b> 2 की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
170-172	एफ० 1.2 ——— कालम 5	निम्नलिखित टिप्पणियां टिप्पणी सं० 8 के रूप में नविष्ट की जाएं: "(8) कैन्यस अथवा प्लास्टिक पट्टियों वाले वक्स के श्रायात की स्वीकृति केवल बर्फानी केकड़ों के निर्यात के विपरीत स्वीकृत प्रतिपूर्ति के 5 प्रतिशत तक के लिए दी जाएगी।

Subject: Import Policy for Registered Exporters for the year April, 1970-March, 1971 (Amendment No. 47).

No. 170-ITC (PN)/70.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporterra contained in Volum II of the Import Trade Control Bolicy Book (Red Book) for the year April, 1970-March, 1971 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 48-ITC(PN)/70, duted 31-3-70

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:

I		2	3
1. 105	B·4·10	After the existing entry at (a), the follow "(b) Sillicon Carbide coarser than 30	wing may be added:— o mesh".
2. 113	B·27·12	After the existing entry (d), the following "(e) Tartaric Acid (f) Glassine Paper (10/-) ''	ng may be inserted:—
3. 113-114	B·27·13 Col. 4.	After the existing entry at (ac), the follow(ad) Lanolin Anhydrous B.P. (5%)	wo'ng entry may be added:—

3. The following items are classifiable under the product groups mentioned below and fall under the respective serial numbers shown against each:—

				,					
A ENGINEERING GOOD	S.					,			
1. Door Handles (Mild Steel)		. ,				٠.	۸ ,		A. 6·1 and
2. Window Handles (M.S.)									A. 6·2
3. Roller Gates or Sluice Gat	ĊS								A.9 · 1
4. Gate lamps									A.25
5. Indicator lamps		į	t	į					A.25
6. Switchmen lamps, for Rail	wav 1	use	•	•	•	•	•	٠.	A.25
7. Hand pump for kerosene of			•	•	·	•	•		A.25
8. Rat Trap.		•	•	•	•	•	•	•	A.25
9. Chains for all purpose	•	• •	• •	·	·	·		·	A.25
10. Steel Rod Bends	•	•	•	•	•	•	•	Ĭ.	A.25
11. Liquid DDC Sprayer	•	•	•	•	•	•	•	Ī	A.50 · I
12. Aluminium Shots	•	•	•	•	•	•	•		A.61·2
13. Anodised Aluminium Hard	Wate	•	•	•	•	•	•		A.61·2
14. Steplers on load Voltage R			· Trans	forme	٠.	•	•	•	A.73·4
15. Lightening Arrestors (Use						•	•	•	A.74·4
16. Paper covered Aluminium			.cur j	, L. p.		•	•		A.75·7
17. Ferrite Antenna Rods, and			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ed in	Redio	Rec	elvers a	·tc	A.91·2
18. Dimond Compound	, OCI	CW COI	Co 40	icu in	IV4LI TO	1100	0140114	,,,	A.106.5
19. Insulating oil Filtering equ	·	ent	•	•	•	•	•	•	A.129 · I
20. Lubricating Oil filtering ed	_		•	•	•	•	•	٠	A.129 1
21. Braiding Machine and Ta			•	•	•	•	•	•	A.129 8
_	ibe I	COLL	•	•	•	•	•	•	A.136·18
22. Spark plugs	•	•	•	•	•	•	•	•	A.142·1
23. Generator	•	•	٠.	•	•	•	•	•	· ·
24. Horizental Granks	•	•	•	•	•	•	•	•	A.143·2
25. Rotary Defectors .	•	•	•	•	•	•	•	•	A.143·2
26. Lock Bar Clips	•	•	•	•	•	•	•	•	A.143·2
27. D.W. Couplings Device	•	•	•	٠	•	•	•	•	A.143·2
28. D.W. Wheel Assembly	•	٠	•	•	•	•		•	A.143·2
29. Wire Pulley	•	•	•	•	•	•	•	•	A.143·2
30. Adjustable Cranks	٠	•	•	•	•	•	•	•	A.143 · 2
31. Single Siding Locks .	•	•	•	•	•		•	•	A.143 · 2
32. Wire Adjusting Screws	٠.	•.	•	•	•	•	•	•	A.143 · 2
33. D.W. Economical Point	mech	anism		٠	•	•	•	•	A.143 · 2
34. L.Q. Push-Push Signal M	echai	nism	-	•	•-	•	•	•	A.143·2
35. Horizontal Rope Wheel	•				•	•	•	٠	A.143 · 2
36. Vertical Rope Wheel	-	•		•		•	٠	٠	A.143·2
37. Single Compensator (DW	),			•	•	•	•	•	A.143·2
38. Coupling Compensator (I	DW)	•	_ • .		_ •	•	•	•	A.143·2
39. Ground Lever Frame Cat	ch-F	[andle	Locl	ong "	Гурс				A.143·2
40. Special Model Light Wes	ght t	sicycle	s, wi	thout	three	8 <b>pce</b> c	l hubs		A.152·1
B. CHEMICALS AND AL	LIEI	O PRO	שמני	CTS.					
									Red
I. Automussol wli	٠	•		-		•	•	•	B.5·4
2. Lyogen PA	•	•	٠	٠	•	•	•	•	B.5·4
3. Homeopathic Medicines	•	•	•	•	•	•	•	•	B. 11·1

4. Glycerophosphoric Acid, E	3.P.C. (2	0%),				•		В.11.1
5. Glycerophosphoric Acid, I	3.P.C., (	50%)						B.11.1
6. Chlorhydroxyquinoline								B. 11·1
7. Leucophor RS .								B. 16·3
8. Braided Rubber Hoses	•				•			B. 62·7
9. Teleprinter rolls single or a	nultiple	withou	ıt carb	оп рар	œr			В. 67-1
C. PLASTICS								
1. Plastic Decorative Electric	fixtures							C. 51
D. LEATHER AND LEATE	ier Go	oods .	AND (	THE	R AN	IMAI	L P	RODUCTS
Leather Mudguard flaps a	nd loath	ertool	bags	•	•	٠		D. 2·2
H. HANDICRAFTS								
Handmade Combs carved or	inlaid			•			:	H. 6·1(1)
4. Tae items me trioned in places in the Index of the above								
<ol> <li>The following changes:</li> <li>The entry "Roller Ca</li> </ol>	-				page 1	ofth	e ind	ex may be deleted.

- (ii) the entry "Tyre tube valves and accessories thereof (brass)... A.66.2" appearing on page Ixii of the index may be deleted.

R. J. REBELLO, Chief Controller of Imports and Exports.

विषय: प्रप्रेल 1970-मार्च 1971 वर्ष के लिए पंजीकृत नियतिकों के लिए प्रायात नीति (संगोधन सं० 47)

सं 170-माई ब्ही सी (पी एन ) /70 --- विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सचमा संख्या 48-आई० टी० सी० (पाएन)/70 दिनाँक 31-3-69 के अन्तर्गत अप्रेल 1970. मार्च 1971 वर्ष के लिए जारी की गई श्रायात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक वाल्म 2 (रैंड बुक) में विहित पंजीकृत निर्यातकों के लिए मायात नीति की भीर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है।

निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :--

रैं बब्क ( कीपृष्ठ	वालुम 2) सं०	सं <b>दर्भ</b>	संशोधन
	1	2	3
1. 105		बी 4.10 कालम. 4	(ए) पर वर्तमान प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित जौड़ा जाए: "300 छेदों वाली जाली से मोटी सिलिकान कार्बाइड ।"

	1	2	3
2.	113	बी • 27 . 12 कालम . 4	वर्तमाम प्रविष्टि (श्री) के बाद निम्नलिखिस को निविष्ट किया जाए:
			"(६) टार्टरिक भम्ल (एफ) ग्लैसिन पेपर (10 प्रतिशत)"
3.	113-114	बी॰ 27. 13	(ए सी) पर वर्तमान प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित प्रविष्ट जोड़ी जाए:—
		का <b>लम</b> . 1	"(ए डी) लैनोलिन निर्जलीय बीपी (5 সলিলत)।"

3. निम्नलिखित मर्दे नीचे उल्लिखित उत्पाद समूहों के अन्तर्गत वर्गीकरणीय हैं तथा प्रत्येक के सामने निर्दिष्ट क्रम संख्याओं में श्राती हैं :—

# (भ) समियांत्रिक माल

1. द्वार हत्थिय	i (नरम <b>इ</b> स्पात )	ए. 6. 1 तथा <b>ए 7</b> , 2
2. खिड़कियों व	िी हत्थियां (नरम <b>इ</b> स्पात)	
3. बेलन फाटक	त्यातूम फाटक	ए 9. 1
4. फाटक लैम्प	•	Ų 25
<b>ठ. सूचक लै</b> म्प		<b>Ų. 25</b>
<b>6. रेलवे</b> उपयो	ग के लिए स्वि <b>चमै</b> न <b>लैम</b> प	"
7. मिट्टी के तेल	। के लिए <b>हैं</b> ड पम्प	Tī .
8. <del>पू</del> हेदानी		y
9. सभी कार्यो	के लिए जंजीर	II
10. इस्पात छड़	बन्धक	11
11. तरल <b>डी</b> ० व	<b>ी० टी० फु</b> हारे	ए.50.1
12. ऐल्युमिनिय	म शाट	<b>4</b> 61. 2
13. धनाप्रीकृत ऐ	त्यिमिनियम के सामान	n
14. विद्युतदाब वि	नथामक पर स्टैपूरल (ट्रान्फार्मस)	ए 73.4
15. तिज्त-निरो	थ्रक (विद्युत कार्यों के लिए उपयोग की गई )	ए 74.4
16. कागज म्रावृ	त ऐस्युमिनयम की पट्टियां	ए 75.4
	टनाछड़े तथा <b>रेडियों</b> रि <mark>सीवरों श्रादि के</mark> उप	योग किए
गए पेंच कोड		ए 91.2

18. हीरा मिश्रण	प् 106. 1
19. घिसंवाही तेल छानने वाले उपकरण	ए 129. 1
20. स्नेह्क तेल छानने वाले उपकररा	ए 129. 1
21. गूंथन मशीन तथा फीता करघा	<b>ឬ 129.8</b>
22. वि <b>द्यु</b> त स्फुलिंग बटन	ए 136 . 18
23. जनित्र	ए 142.1
24. श्रनुप्रस्य केंक	ए 143.2
25. रोटरी प्रतिरोधक	19
26. लाक गार क्लिप	,,
27. डी० डब्लु० संयोजन यंत्र	19
28. डी॰ डब्लु चक्का साज सामान	17
29. तार-घिरीं	<b>1</b> }
30. समायोजनीय केंक	1)
31. एकहरी साइड वाले ताले	ए 143. 2
32. तार समायोजक पेंच	"
33. डी० डब्लु इकोनामिकल प्याइंट मेकैमिफ्फ	"
34. एल० क्यु० पशु-पुण सिगनल मेकैनिज्म	11
<b>35. श्रनुप्रस्य रस्सी चक्</b>	13
36. लम्बारमक रस्सी चक्र	19
37. <b>इ</b> कहरा प्रतिकर-यंत्र ( <b>डी० डब्</b> लु)	75
38. दुहरा ,, ,, ,, ,,	$j\mathbf{r}$
39. ग्राउन्ड लीवर फ्रेम कैच- हैन्डल ला <mark>किंग टाइ</mark> प	η
40. विशिष्ट माडल की हल्के भार वाली साइकिलें तीन स्पीड हुड	
रहित	Q. 152. T
(बी) रासायिन तथा सम्बन् <mark>ष उत्पावें :</mark>	
1. भ्राटोमसोल व्ली	<b>बी</b> ० 5 . 4
2. लियोजन पी० ए	,,
3. हीम्योपैथिक दवाइया	बी॰ 11.1
4. ग्लिसेरोफास्पोरिक श्रम्ल बी पी सी (20 प्रतिशत)	,,
5. ,, ,, ,, (50 प्रतिशत)	11
6. स्युकोफर भार एस	बी 16.3
7. गुथ हुए रबर होज	बी 62.3-

8≯ एकल या बहुल टेलिप्रिन्टर बेलम (स) व्लास्टिक	बी 67.1			
<ol> <li>प्लास्टिक सजावटी विश्वृतीय स्थापक</li> </ol>	सी . 5 1			
(४) चमड़ा तथा चमड़े क सामान तथा ग्रन्य जान्तव उत्पादन				
चमड़े के पंकरोक पल्ले तथा भौजार रखने के चमड़े के थैले	र्डी 2.2			
(ह) हरूतिकाल्प				
हाथ से बने कंघे नक्काशी किये हुए या जटित	एच 61 (1)			
<ol> <li>उपर्युक्त कंडिका 3 में उल्लिखित मदों के उपर्युक्त रैड बुक के सूचक में उचित स्थानों पर वणक्रमानसार सम्बद्ध उत्पाद समूहों के ग्रन्तर्गंत निविष्ट किया जाय ।</li> </ol>				
(1) सूचक के पृष्ठ 1 पर दिखाई गई प्रविष्टि "रोलर गेटस् ए० 25" को निकास दिया जाय ।				
(2) सूचक के पृष्ठ 63 पर दिखाई गई प्रविष्ट'' टायर ट्यूब वाल्व तथा उनके उपसाधक (पीतल) ০, 66.2'' को निकाल दिया जाय ।				

भ्रार० जे० रवैलौ, मुख्य नियंत्रक भ्रायात-निर्यात ।

